Porównanie tłumaczeń I Samuela 17:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Potem wziął do ręki swój kij i wybrał sobie z potoku pięć gładkich kamieni, włożył je do torby pasterskiej, którą miał (przy sobie), to jest (do jej) kieszeni,\* wziął też swoją procę do ręki – i zaczął podchodzić do Filistyna.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) kieszeni, יַלְקּוט (jalqut), hl. [↑](#footnote-ref-2)